

Świdnik, dnia 25 maja 2017 r.

**Sąd Rejonowy Lublin – Wschód w Lublinie**  
**z siedzibą w Świdniku**  
**ul. Kard. S. Wyszyńskiego 18**  
**21-040 Świdnik**

**sprawa: LWOG-2402-33/17**

#### **WYKONAWCY**

*Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie art. 4 pkt 8 ustawy – Prawo zamówień publicznych na „Dostawę wody mineralnej”*

#### **WYJAŚNIENIA**

W postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie art. 4 pkt 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (tj. Dz. U. z 2015 r. poz. 2164 ze zm.) na „Dostawę wody mineralnej” dnia 25 maja 2017 r. do Zamawiającego – Sądu Rejonowego Lublin – Wschód w Lublinie z siedzibą w Świdniku, wpłynęło drogą elektroniczną niżej zacytowane pytanie:

**I.**

Chciałbym wziąć udział w przetargu na wodę, ale mam problem z 12 miesięcznym terminem przydatności do spożycia w dniu dostawy, jest to nie realne, proponuję zmianę terminu na 9 miesięcy, ponieważ producenci zawsze przed sezonem nalewają wodę bo w sezonie nie byliby w stanie wyprodukować takich ilości”.

**Odpowiedź:**

Zamawiający wprowadza następującą zmianę zapisów:

**Usunięty zostaje zapis:**

Pkt VI. ppkt 3 lit. d) *Zaproszenia do składania ofert „termin przydatności do spożycia dostarczonej wody nie może być krótszy niż 12 miesięcy od daty dostawy”*

**i na to miejsce wprowadza się zapis o następującej treści:**

Pkt VI. ppkt 3 lit. d) „termin przydatności do spożycia dostarczonej wody nie może być krótszy niż 9 miesięcy od daty dostawy”

**Usunięty zostaje zapis:**

2. Wzoru Oferty „Okres przydatności do spożycia dostarczonej wody: minimum 12 miesiące”

**i na to miejsce wprowadza się zapis o następującej treści:**

2. „Okres przydatności do spożycia dostarczonej wody: minimum 9 miesięcy”

**Usunięty zostaje zapis:**

§ 1 ust. 3 Wzoru Umowy „Termin przydatności do spożycia dostarczonego Towaru nie może być krótszy niż 12 miesięcy, licząc od daty dostawy zrealizowanej przez Wykonawcę na podstawie zamówienia częściowego.”

**i na to miejsce wprowadza się zapis o następującej treści:**

§ 1 ust. 3 „Termin przydatności do spożycia dostarczonego Towaru nie może być krótszy niż 9 miesięcy, licząc od daty dostawy zrealizowanej przez Wykonawcę na podstawie zamówienia częściowego.”

**Usunięty zostaje zapis:**

§ 7 ust. 1 Wzoru Umowy „Wykonawca udziela 12 miesięcznej rękojmi i gwarancji jakości na dostarczony w ramach umowy towar, nie krócej jednak niż do dnia określonego jako dzień przydatności do spożycia. Zasady realizacji uprawnień z tytułu rękojmi określa kodeks cywilny.”

**i na to miejsce wprowadza się zapis o następującej treści:**

§ 7 ust. 1 „Wykonawca udziela 12 miesięcznej rękojmi i gwarancji jakości na dostarczony w ramach umowy towar, nie krócej jednak niż do dnia określonego jako dzień przydatności do spożycia. Zasady realizacji uprawnień z tytułu rękojmi określa kodeks cywilny.”

**II.**

Powyższe wyjaśnienia treści zostaną dołączone do Zaproszenia do składania ofert i będą stanowić jej integralną część.

Dyrektor  
Sądu Rejonowego Lublin – Wschód w Lublinie  
z siedzibą w Świdniku

*Sylvia Choroszyńska – Zezula*

**W załączeniu:**

- Wzór Oferty - załącznik nr 1 do Zaproszenia po zmianach z dnia 25 maja 2017 r.
- Wzór Umowy – załącznik nr 2 do Zaproszenia po zmianach z dnia 25 maja 2017 r.

Załącznik nr 1 do Zaproszenia po zmianach z dnia 25 maja 2017 r.

**OFERTA**

**I. Nazwa i adres WYKONAWCY**

.....  
 .....  
 .....

**NIP** .....

**REGON** .....

**Osoba do kontaktu:** .....

**E-mail:** .....

**Tel.** .....

**Fax:** .....

**1. Oferuję wykonanie przedmiotu zamówienia za:**

cenę netto:.....zł

słownie netto: .....

cenę brutto: .....zł

słownie brutto: .....

stawka podatku VAT:.....%

Lp.	Przedmiot zamówienia	Ilość	Cena jednostkowa netto (zł)	Stawka VAT (%)	Wartość netto (zł)	Kwota podatku VAT (zł)	Wartość brutto (zł)	Producent oferowanej wody
a	b	c	d	e	f = c x d	g = e x f	h = g + f	i
1.	Woda gazowana 1,5 l	2 000 sztuk						
2.	Woda niegazowana 1,5 l	2 000 sztuk						
3.	Woda gazowana 0,5 l	300 sztuk						
4.	Woda niegazowana 0,5 l	300 sztuk						
5.	Razem (suma pozycji 1 – 4)							

**2. Deklaruję ponadto:**

- a) okres przydatności do spożycia dostarczanej wody: minimum 9 miesięcy;
- b) warunki płatności - przelew: do 21 dni liczone od dnia doręczenia faktury po podpisaniu protokołu odbioru bez zastrzeżeń.

**3. Oświadczam, że:**

- powyższa cena zawiera wszelkie koszty wykonania zamówienia;
- uważamy się za związanych niniejszą ofertą przez okres 30 dni licząc od dnia wyznaczonego jako termin składania ofert;
- zawarty wzór umowy (załącznik nr 2 do Zaproszenia) został przeze mnie/ przez nas zaakceptowany i zobowiązuję/my się w przypadku wyboru naszej oferty do zawarcia umowy w miejscu i terminie określonym przez Zamawiającego.

.....dn. ....

.....  
pieczętka i podpis osoby uprawnionej (Wykonawcy)

**WZÓR**

**UMOWA NR LWOG-2403-...../17**

zawarta dnia ..... 2017 r. w Świdniku

Niniejsza umowa, zwana dalej „**Umową**” została zawarta po przeprowadzeniu postępowania o zamówienie publiczne na podstawie art. 4 pkt. 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (t. j. Dz. U. z 2015 r. poz. 2164 ze zm.)

pomiędzy:

**Skarbem Państwa - Sądem Rejonowym Lublin-Wschód w Lublinie z siedzibą w Świdniku**

**21-040 Świdnik, ul. Kardynała Stefana Wyszyńskiego 18**

NIP: 712-32-35-253

REGON: 060716192

reprezentowanym przez:

**P. Sylwię Choroszyńską - Zezulę – Dyrektora Sądu Rejonowego Lublin - Wschód w Lublinie z siedzibą w Świdniku**

zwanym dalej w treści umowy „**Zamawiającym**”

**a**

.....  
.....

**NIP:** ..... ; **REGON:** .....

reprezentowaną/ym przez:

.....

zwaną dalej w treści umowy „**Wykonawcą**”

**PRZEDMIOT UMOWY**

**§ 1.**

1. Przedmiotem Umowy jest sprzedaż oraz sukcesywna dostawa:

- a) wody mineralnej gazowanej w butlach typu PET o pojemności 1,5 litra w ilości 2 000 sztuk, zawierającej min. 650 mg/l rozpuszczalnych składników mineralnych;
- b) wody mineralnej niegazowanej w butlach typu PET o pojemności 1,5 litra w ilości 2 000 sztuk, zawierającej min. 650 mg/l rozpuszczalnych składników mineralnych;
- c) wody mineralnej gazowanej w butlach typu PET o pojemności 0,5 litra w ilości 300 sztuk, zawierającej minimum 650 mg/l rozpuszczalnych składników mineralnych;
- d) wody mineralnej niegazowanej w butlach typu PET o pojemności 0,5 litra w ilości 300 sztuk, zawierającej minimum 650 mg/l rozpuszczalnych składników mineralnych,

dalej „Towar”, do miejsca wskazanego przez Zamawiającego znajdującego się w siedzibie Zamawiającego pod adresem: Świdnik, ul. Kard. S. Wyszyńskiego 18.

2. Wykonawca zapewnia, że Towar spełnia wymogi określone przez Zamawiającego w pkt. VI.3 i VI.4 Zaproszenia.

3. Termin przydatności do spożycia dostarczonego Towaru nie może być krótszy niż 9 miesięcy, licząc od daty dostawy zrealizowanej przez Wykonawcę na podstawie zamówienia częściowego.
4. Wykonawca zobowiązuje się do realizacji Umowy z należytą starannością i zgodnie z obowiązującymi zasadami najlepszej praktyki zawodowej oraz obowiązującymi przepisami prawa i postanowieniami Umowy.

#### **Czas trwania Umowy**

##### **§ 2.**

Umowa zostaje zawarta na czas określony tj. do dnia 31 sierpnia 2017 r. lub do wyczerpania kwoty, o której mowa w § 6 ust. 1 Umowy.

#### **Miejsce wykonywania Umowy**

##### **§ 3.**

Wykonawca dostarczać będzie Towar do Sądu Rejonowego Lublin – Wschód w Lublinie z siedzibą w Świdniku przy ul. Kard. S. Wyszyńskiego 18 w Świdniku, do miejsca wskazanego przez Zamawiającego.

#### **Realizacja Umowy**

##### **§ 4.**

1. Zamawiający będzie realizował dostawę sukcesywnie partiami. Ilość oraz rodzaj Towaru (woda niegazowana, gazowana, pojemność butelek) oraz termin dostawy zostaną każdorazowo określone przez Zamawiającego w zamówieniach częściowych, przesłanych Wykonawcy drogą elektroniczną na adres e-mail: .....
2. Zamawiającego złoży zamówienia częściowe nie później niż na 2 dni robocze przed planowanym terminem dostawy, Wykonawca potwierdzi przyjęcie zamówienia częściowego do realizacji w ciągu 3 godzin roboczych od otrzymania zamówienia częściowego na adres e-mail: .....
3. Wykonawca zrealizuje przedmiot dostawy w terminie do 3 dni roboczych (72 godz.) od dnia otrzymania zamówienia częściowego, z zastrzeżeniem ust. 4 poniżej.
4. Dostawy będą realizowane w dni powszednie (od poniedziałku do piątku) w godzinach od 8.00 do 15.00 z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy.
5. Dostawa obejmuje transport do siedziby Zamawiającego, rozładunek oraz wniesienie Towaru do miejsca wskazanego przez Zamawiającego.
5. Ilości podane w kalkulacji cenowej są szacunkowe. Zamówienia będą realizowane wg bieżących potrzeb Zamawiającego. **Minimalny gwarantowany przez Zamawiającego zakres zamówienia wyniesie 80% ilości określonej w § 1, przy czym Wykonawcy nie przysługują żadne roszczenia względem Zamawiającego ponad minimalny gwarantowany zakres zamówienia.**
6. Zamawiający dokona odbioru dostarczonego Towaru po sprawdzeniu jego zgodności tj. ilości i jakości ze złożonym zamówieniem częściowym. Potwierdzenie wydania i odbioru towaru następuje zawsze z protokołem zdawczo-odbiorczym, który wymaga podpisu przez każdą ze Stron. W przypadku, w którym Wykonawca nie dostarczy Zamawiającemu całości towaru z danej partii lub dostarczy towar niezgodny z Umową, co zostanie stwierdzone w protokole zdawczo-odbiorczym (protokół zdawczo-odbiorczy z zastrzeżeniami Zamawiającego), Wykonawca dostarczy na swój koszt i ryzyko brakujący/zgodny z Umową towar Zamawiającemu w terminie 2 dni

roboczych od daty przewidzianej do dostawy danej partii, co także zostanie potwierdzone stosownym protokołem.

5. Zamawiający może odmówić przyjęcia towaru, który nie spełnia wymogów określonych w zamówieniu cząstkowym oraz określonych w pkt. VI.3 i VI.4 Zaprośzenia.
8. Ryzyko i niebezpieczeństwo przypadkowej utraty, uszkodzenia lub zniszczenia w czasie załadunku, transportu oraz rozładunku w miejscu dostawy ponosi Wykonawca.

#### **§ 5.**

#### **Obowiązki Wykonawcy**

Wykonawca zobowiązany jest:

- a) dostarczania Towaru zgodnie ze specyfikacją zawartą w Zaprośzeniu do Sądu Rejonowego Lublin - Wschód w Lublinie z siedzibą w Świdniku;
- b) ponoszenia kosztów związanych z transportem i rozładunkiem Towaru do miejsca określonego w § 3;
- c) utrzymywania ceny przedmiotu dostawy przez cały okres trwania Umowy.

#### **§ 6.**

#### **Wynagrodzenie i warunki płatności**

1. Maksymalne wynagrodzenie za wykonanie przedmiotu Umowy, wynosi: ..... **PLN**  
(słownie: ..... zł .../100) brutto, w tym za:
  - a) 1 butelkę 1,5 l wody gazowanej za cenę brutto: ..... **zł** (słownie: ..... zł .../100);
  - b) 1 butelkę 1,5 l wody niegazowanej za cenę brutto: ..... **zł** (słownie: ..... zł .../100);
  - c) 1 butelkę 0,5 l wody gazowanej za cenę brutto: ..... **zł** (słownie: ..... zł .../100);
  - d) 1 butelkę 0,5 l wody niegazowanej za cenę brutto: ..... **zł** (słownie: ..... zł .../100).
2. Za każdorazowe dostarczenie Zamawiającemu partii towaru Wykonawcy przysługuje zapłata wynagrodzenia, stanowiącego iloczyn ceny jednostkowej brutto, o której mowa w ust. 1 oraz ilości dostarczonego towaru w danej partii, potwierdzonego w protokole zdawczo-odbiorczym. Protokół zdawczo-odbiorczy potwierdzający przyjęcie towaru bez zastrzeżeń Zamawiającego jest podstawą do wystawienia faktury przez Wykonawcę.
3. Zamawiający dokonania zapłaty wynagrodzenia na konto Wykonawcy w terminie do 21 dni od dnia doręczenia faktury Zamawiającemu.
4. Za datę dokonania płatności Strony będą uważały datę przekazania przez Zamawiającego zlecenia przelewu do banku obsługującego.
5. Wszelkie płatności dokonywane będą w złotych polskich.

#### **§ 7.**

#### **Rękojmia i gwarancja**

1. Wykonawca udziela 9 miesięcznej rękojmi i gwarancji jakości na dostarczony w ramach umowy towar, nie krócej jednak niż do dnia określonego jako dzień przydatności do spożycia. Zasady realizacji uprawnień z tytułu rękojmi określa kodeks cywilny.
2. Wykonawca gwarantuje, iż dostarczona woda jest wolna od wad jakościowych oraz spełnia wymagania określone w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia z dnia 31 marca 2011 r. w sprawie naturalnych wód mineralnych, wód źródlanych i wód stołowych (Dz. U. 2011 r. Nr 85 poz. 466).

## § 8.

### Kary umowne

1. Zamawiającemu przysługuje prawo naliczania kar umownych w następujących przypadkach:
  - a) za opóźnienie w dostarczeniu towaru w wysokości 100.00 zł (słownie: sto złotych) za każdy dzień opóźnienia, względem wyznaczonego terminu dostawy towaru w zamówieniu częściowym;
  - b) za opóźnienie w dostarczeniu brakującego towaru, względem terminu określonego w § 4 ust.6, w wysokości 100.00 zł (słownie: sto złotych) za każdy dzień opóźnienia;
  - c) za odstąpienie od umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy – w wysokości 10 % łącznego maksymalnego wynagrodzenia umownego brutto, o którym mowa w § 6 ust. 1 Umowy.
2. Zamawiający ma prawo do naliczenia kary umownej, o której mowa w ust. 1 lit. c) niezależnie od skorzystania z prawa odstąpienia od Umowy z powodu tych samych okoliczności, które były podstawą naliczenia kar, oraz niezależnie od kary umownej przysługującej Zamawiającemu zgodnie z ust. 1 lit. a) i b).
3. Zamawiający ma prawo potrącenia należności z tytułu kar, o których mowa w ust. 1 lit. a) – c), z należnego Wykonawcy wynagrodzenia.
4. Zamawiający ma prawo dochodzenia odszkodowania uzupełniającego przenoszącego wysokość kar umownych, na zasadach ogólnych.

## § 9.

### Poufność

1. Zamawiający i Wykonawca zobowiązują się przestrzegać zasad poufności w zakresie obowiązywania umowy, zarówno w czasie jej trwania jak i po jej ustaniu.
2. Wykonawca zobowiązany jest do zachowania w tajemnicy i przetwarzania wszelkich danych osobowych ujawnionych przez Zamawiającego w związku z realizacją niniejszej umowy zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.

## § 10.

### Osoby do kontaktów

1. Ze strony Wykonawcy osobą bezpośrednio realizującą przedmiot umowy oraz osobą do kontaktów jest ..... - tel. nr .....  
E – mail: .....
2. Stronę Zamawiającego w zakresie realizacji zadań wynikających z umowy reprezentować będzie ..... – tel. nr .....  
E – mail: .....

## § 11.

### Zakaz cesji

Wykonawca nie może bez uprzedniej zgody Zamawiającego wyrażonej na piśmie dokonać cesji wierzytelności wynikających z niniejszej umowy.



## § 12.

### Postanowienia końcowe

1. Wszelkie zmiany postanowień Umowy wymagają dla swej ważności formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. W sprawach nieuregulowanych niniejszą Umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego, a w sprawach formalnoprawnych przepisy kodeksu postępowania cywilnego.
3. Wszelkie ewentualne spory rozstrzygane będą przez sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.
4. Umowa została zawarta w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach po jednym egzemplarzu dla każdej ze Stron.
5. Integralną częścią niniejszej Umowy są następujące załączniki:
  - Załącznik Nr 1 – Oferta Wykonawcy z dnia .....
  - Załącznik Nr 2 - Wzór Protokołu zdawczo-odbiorczego
  - Załącznik Nr 3 - Zaproszenie.

ZAMAWIAJĄCY	WYKONAWCA